



Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-
kennzeichens für

for the grant of a type-test approval
mark in respect of

Sicherheitsventile

Aufgrund einer Bauteilprüfung -
Prüfbericht des

In virtue of a type-test -
test report by

TÜV Nord vom 23.02.2006

wird dem Antragsteller, der Firma

the applicant, the company

**Gerhard Götze KG Armaturenfabrik
Robert-Mayer-Straße 21, 71636 Ludwigsburg/Württ**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr.

is granted the type-test approval mark No.

TÜV . SV . 06 - 268 . d₀ . F . α_w . p

für für

direkt wirkendes Sicherheitsventil, federbelastet, mit und ohne Faltenbalg

Typ type

851 E, 451 E, in den Nennweiten 1/2", 3/4", 1" und 1 1/4"

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung der

The adjudication is made pursuant to

Druckgeräte-Richtlinie 97/23/EG; AD 2000-Merkblatt A 2; DIN EN ISO 4126-1;
VdTÜV-Merkblatt Sicherheitsventil 100

Sie ist bis zum **30.04.2011**
befristet und kann widerrufen werden.

It expires on **2011-04-30**
and is revocable.

Die Bescheinigung vom 12.06.2003
wird hierdurch ersetzt.

The certificate dated 2003-06-12
is replaced herewith.

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist verpflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu beauftragen, Bauteile aus der laufenden Fertigung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged to the competent Authorized Inspector to conduct a random check on the accessories concerning identity to the type once a year. The accessories have to be taken from the current production.

Berlin, 7. August 2006

Blo/Wei

Verband der
Technischen Überwachungs-Vereine e.V.
Geschäftsbereich Anlagentechnik,
Arbeitswelt, Systemsicherheit
- Zertifizierungen und Registrierungen -

Blohm